

Universidade Federal do Ceará – UFC
Centro de Humanidades
PPG em Estudos da Tradução – POET/UFC
Edital 04/2025 – Seleção de **Mestrado**

Resultado parcial – Etapa 1: Avaliação do Projeto de Pesquisa – Eliminatória

Linha de Pesquisa 1

“Tradução: práxis, historiografia e a circulação da comunicação”

ÁREAS TEMÁTICAS - LINHA DE PESQUISA 1
1 – LITERATURA PAN-AMAZÔNICA TRADUZIDA, COMENTADA E ANOTADA (SÉCULOS XVI AO XIX)
140944 – 10,0 – Aprovado na etapa
2 – TRADUÇÃO LITERÁRIA COMENTADA E ANOTADA
140437 – Língua de trabalho não prevista na área – Reprovado na etapa 140528 – Nota 8,9 – Aprovado na etapa 140748 – Língua de trabalho não prevista na área – Reprovado na etapa 140801 – Língua de trabalho não prevista na área – Reprovado na etapa 140860 – Nota 2,1 – Reprovado na etapa 140879 – Nota 9,6 – Aprovado na etapa 140899 – Nota 8,8 – Aprovado na etapa 140910 – Língua de trabalho não prevista na área – Reprovado na etapa
3 – TRADUÇÃO DE LITERATURA LATINO-AMERICANA
140743 – 6,0 – Reprovado na etapa
4 – RECEPÇÃO, HISTÓRIA E CRÍTICA DA LITERATURA BRASILEIRA TRADUZIDA
140688 – 10,0 – Aprovado na etapa
5 – TRADUÇÃO COMENTADA E CRÍTICA DE EGODOCUMENTOS
Sem candidatos

6 – ESTUDOS DA ADAPTAÇÃO	
139843 – 7,8 – Aprovado na etapa 139881 – 4,7 – Reprovado na etapa 140509 – 9,0 – Aprovado na etapa 140551 – 6,7 – Reprovado na etapa 140602 – 6,6 – Reprovado na etapa 140703 – 5,0 – Reprovado na etapa 140756 – 7,9 – Aprovado na etapa 140787 – 9,0 – Aprovado na etapa 140834 – 5,3 – Reprovado na etapa	140854 – 8,5 – Aprovado na etapa 140869 – 5,2 – Reprovado na etapa 140883 – 6,8 – Reprovado na etapa 140886 – 9,4 – Aprovado na etapa 140904 – 4,3 – Reprovado na etapa 140905 – 6,5 – Reprovado na etapa 140919 – 8,8 – Aprovado na etapa 140940 – 7,2 – Aprovado na etapa
7 – TRADUÇÃO DE LITERATURAS AFRODIASPÓRICAS E AFRICANAS	
140589 – 8,0 – Aprovado na etapa	
8 – TRADUÇÃO E ESTUDOS QUEER/CUIR	
Sem candidatos	

Quadro 2 - Vagas para a Linha de Pesquisa 2
“Tradução: linguagem, cognição e recursos tecnológicos”

ÁREAS TEMÁTICAS LINHA DE PESQUISA 2
1 – PSICOLINGUÍSTICA DOS PROCESSOS DE TRADUÇÃO
140824 – 8,0 – Aprovado na etapa 140902 – A pesquisa não é da área temática – Reprovado na etapa 140615 – 9,0 – Aprovado na etapa

2 – TRADUÇÃO AUDIOVISUAL E TRADUÇÃO AUDIOVISUAL ACESSÍVEL	
140484 – 3,6 – Reprovado na etapa 140711 – 7,2 – Aprovado na etapa 140731 – 4,6 – Reprovado na etapa 140830 – 9,0 – Aprovado na etapa 140839 – 5,9 – Reprovado na etapa 140848 – 8,6 – Aprovado na etapa	140855 – 3,0 – Reprovado na etapa 140857 – 5,5 – Reprovado na etapa 140862 – 9,2 – Aprovado na etapa 140871 – 7,6 – Aprovado na etapa 140927 – 5,1 – Reprovado na etapa 140931 – 9,2 – Aprovado na etapa
3 – TRADUÇÃO E ENSINO DE LÍNGUA ESTRANGEIRA	
140880 – 9,4 – Aprovado na Etapa	
4 – INTERPRETAÇÃO DE LÍNGUAS ORAIS	
139906 – 9,3 – Aprovado na Etapa 140697 – 7,0 – Aprovado na Etapa	140734 – 8,2 – Aprovado na Etapa 140921 – 7,5 – Aprovado na Etapa
5 – TRADUÇÃO E INTERPRETAÇÃO: GÊNEROS NAS LÍNGUAS DE SINAIS	
140914 – 9,1 – Aprovado na Etapa	140934 – 7,9 – Aprovado na Etapa
6 – PROCESSOS COGNITIVOS DA TRADUÇÃO	
140928 – 9,0 – Aprovado na Etapa	
7 – DESCRIÇÃO GRAMATICAL E TRADUÇÃO	
140868 – Língua de trabalho não prevista na área – Reprovado na etapa 140882 – 4,0 – Reprovado na Etapa	